

# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 05 janvier 2016 à 18 h 00

-----  
AUJOURD'HUI cinq janvier deux mille seize

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 21 décembre 2015, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

**Olivier BIANCHI, Maire, président la séance**

**Présent(e)s :**

Olivier BIANCHI, Françoise NOUHEN, Christine DULAC-ROUGERIE, Monique BONNET, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Simon POURRET, Isabelle LAVEST, Grégory BERNARD, Cécile AUDET, Jérôme GODARD, Cyril CINEUX, Jérôme AUSLENDER, Nicaise JOSEPH, Saïd Akim BARA, Gérard BOHNER, Nicolas BONNET, Dominique ADENOT, Géraldine BASTIEN, Christophe BERTUCAT, Jean-Luc BLANC, Jean-Pierre BRENAS, Dominique BRIAT, Edith CANDELIER, Jean-Christophe CERVANTES, Alparslan COSKUN, Louis COUSTÈS, Sondès EL HAFIDHI, Magali GALLAIS, Patricia GUILHOT, Pascal GUITTARD, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Alain LAFFONT, Jean-Pierre LAVIGNE, Marianne MAXIMI, Abdelmajid MELLOUKI, Pierre MIQUEL, Fabienne MONTEL, Didier MULLER, Florent NARANJO, Christian PORTEFAIX, Nicole PRIEUX, Antoine RECHAGNEUX, Dominique ROGUE-SALLARD, Laurence SCHLIENGER, Odile VIGNAL, Guillaume VIMONT

**Excusé(e)s ayant donné pouvoir :**

Marion CANALES à Olivier BIANCHI, Valérie BERNARD à Cécile AUDET, Nadia GUERMIT-MAFFRE à Jean-Pierre BRENAS, Isabelle PADOVANI à Antoine RECHAGNEUX, Sylviane TARDIEU à Jean-Christophe CERVANTES

**Excusé(e)s :**

François BARRIÈRE

**Absent(e)s :**

Anne FAUROT

**Secrétaire :**

Marianne MAXIMI

*Mme Nicaise JOSEPH, M. Alparslan COSKUN et M. Louis COUSTES arrivent pendant la présentation des quatre premières questions par Mme Françoise NOUHEN.*

*Mme Géraldine BASTIEN arrive pendant le débat qui suit cette présentation (fin de pouvoir donné à Mme Edith CANDELIER).*

*M. le Maire suspend la séance à 20h27 à la demande de M. Jean-Luc BLANC pendant ce même débat. M. le Maire reprend la séance à 20h30 après avoir constaté que le quorum est atteint.*

*M. Antoine RECHAGNEUX quitte la séance avant le vote de la question n°5 (fin du pouvoir donné par Mme Isabelle PADOVANI).*

*M. Alain LAFFONT quitte la séance avant le vote de la question n°6 et donne pouvoir à M. Florent NARANJO.*

*M. Simon POURRET quitte la séance avant le vote de la question n°6 et donne pouvoir à Mme Françoise NOUHEN.*

-----  
**Rapport N° 72**  
**SUBVENTION EXCEPTIONNELLE À UNE ASSOCIATION ET AIDE À PROJETS**  
-----

Il vous est proposé, en accord avec votre commission, d'attribuer la subvention suivante :

**CENTRE DE RESSOURCES ET D'APPUI POUR LA COOPERATION INTERNATIONALE EN AUVERGNE : 4 000 euros**

Depuis 2002, le CERAPCOOP « Centre de Ressources et d'Appui pour la Coopération internationale en Auvergne » conseille et accompagne les acteurs de la région Auvergne engagés ou souhaitant s'engager dans des actions de coopération et de solidarité internationale.

Dans le cadre de l'Année européenne pour le développement, le CERAPCOOP en concertation avec la ville de Clermont-Ferrand a répondu à un appel à projets lancé par le Ministère des Affaires Étrangères et du Développement International consacré à l'éducation, à la citoyenneté et à la solidarité internationale.

Ainsi une vingtaine d'animateurs municipaux des temps péri et extra scolaires (3-11 ans) a suivi cet été une formation de deux journées pour mettre en place des actions en lien avec la citoyenneté et la solidarité internationale dans le cadre du volet « Éducation à la citoyenneté » présent dans le Projet Éducatif de la ville (PEV).

D'autre part, le CERAPCOOP a repris depuis 2012 la coordination en région de la Semaine de la Solidarité Internationale en tant que CORAS (Coordination en région des acteurs de la Semaine). Le rôle du CERAPCOOP est d'accompagner et de valoriser le travail mené par les membres du collectif clermontois de la Semaine mais aussi de renforcer l'impact des initiatives proposées.

La Semaine de la Solidarité Internationale, qui s'est déroulée cette année du 14 au 22 Novembre 2015, touche un large public et regroupe de nombreux partenaires locaux dont la Ville de Clermont-Ferrand. Afin de mener à bien ces actions (formation d'animateurs de la ville, co-organisation de la Semaine de la Solidarité Internationale), le CERAPCOOP sollicite la Ville pour une participation à hauteur de 4 000 euros sur un budget global de 147 000 euros financés par des subventions acquises (Ministère des Affaires Étrangères : 67 500 euros, Conseil Régional d'Auvergne : 56 500 euros, Conseil Départemental de l'Allier : 3 000 euros) ou sollicitées (Rectorat d'Académie, Agence de l'eau Loire-Bretagne).

**DELIBERATION**

La proposition mise aux voix est adoptée à l'unanimité et convertie en délibération.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 12 janvier 2016

Le Maire,  
Pour le Maire et par délégation,  
L'Adjoint à l'Enseignement supérieur, la Recherche,  
la Vie étudiante et aux Relations internationales,

Jérôme AUSLENDER